



สมาคมธุรกิจไทยในกัมพูชา

ขอเชิญชวนสมาชิก ภาคเอกชนและชุมชนชาวไทยทุกท่านเข้าร่วมงาน
“โบว์ลิงการกุศล สมาคมธุรกิจไทยในกัมพูชา ประจำปี 2563”

วัตถุประสงค์: เพื่อหารายได้ส่วนหนึ่ง นำไปจัดกิจกรรมเพื่อสาธารณประโยชน์แก่สังคมกัมพูชา รวมถึงสนับสนุนกิจกรรมของสมาคมฯ และสมาชิก นอกจากนี้ยังเป็นโอกาสอันดีในการพบปะสังสรรค์ สร้างความสัมพันธ์ ความสมัครสมานสามัคคีระหว่างสมาชิกฯ และชุมชนชาวไทยในกัมพูชา

“ชิงถ้วยเกียรติยศ สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงพนมเปญ”

พร้อมถ้วยรางวัลพิเศษและของรางวัลอื่นๆ อีกมากมาย

ร่วมเล่นเกมบิงโกเพื่อลุ้นรางวัลตลอดงาน มูลค่ารวมกว่า 2,000 USD

วันศุกร์ที่ 18 ธันวาคม 2563 เริ่มเวลา 14.00 น. เป็นต้นไป

ณ Blu-O Bowling ห้อง Aeon Mall Sensok City (AEON2) กรุงพนมเปญ ประเทศกัมพูชา

ประเภททีมเข้าร่วมแข่งขัน: ทีมละ 3 คน (รับ 70 ทีมแรก)

ค่าสมัคร: ทีมละ 250 USD

(ทุกทีมจะได้แข่งขันคนละ 2 เกม ได้รับเสื้อสำหรับการแข่งขัน คนละ 1 ตัว พร้อมอาหารว่าง/เครื่องดื่ม)

กติกา: การแข่งขันแบ่งเป็นทีม ทีมละ 3 คน แข่งคนละ 2 เกม ไม่จำกัดเพศ

ระบบการนับแต้ม: พินล้มเหลือคู่เป็นสไตรค์ เหลือคู่เป็นสแปร์ พินล้มสูงสุดตัดสินอันดับ

สมัครได้ที่: คุณกมลเพ็ญ โทร. 016-958065 (KH/EN), อีเมล: admin@tbcccambodia.org

คุณสุรเชษฐ์ โทร. 089-976844 (TH/EN) , อีเมล: secretary@tbcccambodia.org

(หมดเขตรับสมัครและชำระเงิน วันที่ 7 ธันวาคม 2563)





Thai Business Council in Cambodia

Invitation to Members, Private sectors and Thai Community to join
“TBCC Bowling Charity 2020”

Objective: To raising fund for organizing Social Responsibilities Activities in Cambodia as well as support other activities of TBCC and Members. Moreover, this also be the good opportunities for Thai Community in Cambodia to have a meeting and networking with each other.

“Chance to win Honorary Trophy from the Royal Thai Embassy in
Phnom Penh”

with more special trophies and other awards

And also join the Bingo game to win prizes more than 2,000 USD

On Friday 18 December 2020 from 2.00 pm onward.

at Blu-O Bowling, Aeon Mall Sensok City (AEON 2), Phnom Penh, Cambodia

Type of Team: General Team 3 Players/Team (First 70 Teams)

Application Fee: General Team 250 USD

(All Team will enjoy 2 Game/Player, get 3 sets of shirts, snacks, beverages)

Rule: Play as a team of 3 Players, each player plays 2 games

Point system: the even-strike odd-spare rule

Apply: Mr. Kompheak Tel: 016-958065, Email: admin@tbcccambodia.org

Mr.Surachet Tel. 089-976844, Email : secretary@tbcccambodia.org

(Please submit application and payment within 7 December 2020)



รายละเอียดการจัดงาน

ชื่องาน : โบว์ลิงการกุศล สมาคมธุรกิจไทยในกัมพูชา ประจำปี 2563

วันเวลาที่จัดงาน : วันศุกร์ที่ 18 ธันวาคม 2563 เวลา 14.00 – 22.00 น.

สถานที่ : Blu-O Bowling ห้างสรรพสินค้า AEON MALL Sensok City (Aeon 2) กรุงพนมเปญ

วัตถุประสงค์ของงาน : เพื่อหารายได้ส่วนหนึ่งนำไปจัดกิจกรรมเพื่อสาธารณประโยชน์แก่สังคมกัมพูชา รวมถึงสนับสนุนกิจกรรมของสมาคมฯ และสมาชิก

จำนวนทีมและค่าสมัคร : ประเภททีม ทีมละ 3 คน (รับ 70 ทีมแรก) ค่าสมัครทีมละ 250 USD
(การแข่งขันคนละ 2 เกม เสื้อทีม 3 ตัว อาหาร 1 ชุด เครื่องดื่ม Soft Drink ไม่จำกัด และเบียร์ 1 ทาวเวอร์)

รูปแบบการแข่งขัน : การแข่งขันแบ่งเป็นทีมๆ ละ 3 คน แข่งคนละ 2 เกม ไม่จำกัดเพศ แข่งขันระบบพินล้ม เหลือคู่เป็นสไตรค์ เหลือคู่เป็นสแปร์ (ไม่เก็บสแปร์) ถ้าตกรางจะได้ 0 คะแนน นับคะแนนพินล้มสูงสุดตัดสินอันดับ

ประเภทรางวัล :

- ประเภททีมจำนวน 5 รางวัล ได้แก่ รางวัลชนะเลิศประเภททีม รางวัลรองชนะเลิศอันดับ 1-3 ประเภททีม และรางวัลบู๊ประเภททีม
- ประเภทบุคคลจำนวน 4 รางวัล ได้แก่ รางวัลชนะเลิศประเภทบุคคลชาย รางวัลชนะเลิศประเภทบุคคลหญิง รางวัลบู๊ประเภทบุคคลชาย และรางวัลบู๊ประเภทบุคคลหญิง
- รางวัลพิเศษอื่นๆ ตามแต่คณะกรรมการจะมีการกำหนดเพิ่มเติม
(การตัดสินรางวัล จะพิจารณา รางวัลประเภททีม ประเภทบุคคล รางวัลพิเศษทีม บุคคล ตามลำดับข้างต้น โดยแต่ละทีมมีสิทธิรับถ้วยรางวัลเพียงหนึ่งรางวัลเท่านั้น ในกรณีที่คะแนนเท่ากัน จะพิจารณาคะแนนเกมสุดท้ายเป็นเกมส์ตัดสิน)

กิจกรรมอื่นๆ : การเล่นเกมบิงโกของรางวัล อาทิ เครื่องใช้ไฟฟ้า สมาร์ทโฟน แท็บเล็ต แก๊ตเจ็ต กิฟต์เซต และของรางวัลอื่นๆ อีกมากมาย มูลค่ารวมกว่า 2,000 USD



ร่างกำหนดการ

โบว์ลิงการกุศล สมาคมธุรกิจไทยในกัมพูชา ประจำปี 2563

วันศุกร์ที่ 18 ธันวาคม 2563 เวลา 14.00 – 22.00 น.

ณ Blu-O Bowling ห้างสรรพสินค้า AEON MALL Sensok City (Aeon 2) กรุงพนมเปญ

14.00 น.	เปิดรับลงทะเบียนเข้าร่วมงาน
14.30 – 15.30 น.	เริ่มการแข่งขันโบว์ลิงการกุศล
15.30 – 15.40 น.	ผู้แทนกรรมการสมาคมธุรกิจไทยในกัมพูชา กล่าวรายงานการจัดงาน
15.40 – 15.50 น.	เอกอัครราชทูต ณ กรุงพนมเปญ หรือผู้แทน กล่าวต้อนรับและเปิดการแข่งขัน
16.00 – 21.00 น.	กลับสู่การแข่งขันโบว์ลิงการกุศล และกิจกรรมเกมส์บิงโกชิงรางวัล
21.00 – 21.30 น.	สรุปคะแนน และประกาศผลรางวัลประเภทต่างๆ
21.30 – 22.00 น.	ผู้แทนกรรมการสมาคมธุรกิจไทยในกัมพูชา กล่าวขอบคุณและกล่าวปิดงาน

* คณะกรรมการสมาคมฯ จะประสานกับทาง สอท.พนมเปญ เพื่อจัดพิธีมอบถ้วยรางวัลแก่ผู้ชนะเลิศประเภทต่าง ในการจัดกิจกรรมครั้งต่อไปของ สอท. พนมเปญ หรือ ของสมาคมฯ โดยจะแจ้งให้ผู้ที่ได้รับรางวัลทราบล่วงหน้า ไม่น้อยกว่า 1 สัปดาห์



Detail of Event

Event Name: TBCC (Thai Business Council in Cambodia) Bowling Charity 2020

Date/Time: Friday 18 December 2020, during 14.00 – 22.00 Hrs.

Venue: Blu-O Bowling, AEON MALL Sensok City (AEON 2), Phnom Penh

Objective: To raising fund for organizing Social Responsibilities Activities in Cambodia as well as support other activities of TBCC and Members. To be a good opportunity for Thai Community in Cambodia to have a meeting and networking with each other.

Type and Fees: Team 3 Players/Team (First 70 Teams) – Price 250\$
(2 Games Competition/Player , 3 Polo Shirts, Food 1 Set, Free Flow Soft Drink, Beer 1 Tower)

Rule and point systems: Play as a team of 3 Players, each player plays 2 games, the even-strike odd-spare rule.

Awards:

- **5 Team Awards:** 1st Winner General Team, 1st -3rd Runner Ups General Team, Boobee General Team.
- **4 Individual Awards:** 1st Winner Men, 1st Winner Women, Boobee Men and Boobee Women
- **Special Award** upon consideration of event committees.

(All Awards will be considered as Team, Individual, Special Team and Individual awards respectively. Each team can get only one award. In case of equal point, will be considered from the point of last game)

Other Activities : Bingo game to win prizes more than 2,000 USD



Tentative Agenda

TBCC Bowling Charity 2020

Friday 18 December 2020, 14.00 -22.00 Hrs.

At BluO Bowling, AEON MALL Sensok City (AEON 2), Phnom Penh

14.00 hrs.	Open for registration
14.30 – 15.30 hrs.	Start Bowling Charity
15.30 – 15.40 hrs.	TBCC President or Representative give a welcome speech
15.40 – 15.50 hrs..	Thai Ambassador or Representative give an opening remark.
16.00 – 21.00 hrs.	Continue Bowling Charity and BINGO Game.
21.00 – 21.30 hrs..	Conclude Result and Announce Awards.
21.30 – 22.00 hrs.	Closing Ceremony

*TBCC Committees will communicate with Thai Embassy to arrange the award ceremony in the next event of Thai Embassy or TBCC. We will inform the winner of each award at least 1 week before.



ใบสมัครเข้าร่วมแข่งขัน

(Application Form)

“โบว์ลิงการกุศล สมาคมธุรกิจไทยในกัมพูชา ประจำปี 2563”

(TBCC Bowling Charity 2020)

ชื่อทีมที่สมัคร.....ผู้เล่นที่ 1)ขนาดเสื้อ.....
(Applicant's Team Name) (Player 1) (Shirt Size)

ผู้เล่นที่ 2)ขนาดเสื้อ..... ผู้เล่นที่ 3)ขนาดเสื้อ.....
(Player 2) (Shirt Size) (Player 3) (Shirt Size)

ประเภท: ทีมทั่วไป 250 \$ เบอร์ติดต่อ.....อีเมล.....
(Team Type : General 250\$) (Tel.) (Email)

ชื่อบริษัท/หน่วยงาน.....
(Company/Organization Name)

ลงชื่อตัวแทนผู้สมัคร
(Applicant Signature)

()

วันที่ เดือน พ.ศ.2563
(Date) (Month) (2020)

ช่องทางการชำระเงิน (Chanel of Payment)

1.CAMBODIAN COMMERCIAL BANK (SAVING ACCOUNT)

NAME: THE THAI BUSINESS COUNCIL OF CAMBODIA, A/C NO: 001-2-01082-1-840

2.KRUNG THAI BANK PCL. (SAVING ACCOUNT)

NAME: THE THAI BUSINESS COUNCIL OF CAMBODIA, A/C NO: 999-1-02412-3

3.BANGKOK BANK PLC PHNOM PENH BRANCH (SAVING ACCOUNT)

NAME: THAI BUSINESS COUNCIL IN CAMBODIA, A/C NO: 04-840-832-1100490001

โปรดสแกนและส่งสำเนาการชำระเงินมาที่อีเมลสมาคมฯ หลังจากชำระเงิน (Please scan and send the Bank Receipt to our email after payment) secretary@tbcccambodia.org / admin@tbcccambodia.org.

สำหรับเงินสดหรือเช็คโปรดติดต่อ (For cash or cheque please contact) **Tel: 016 958 065 / 089 976 844**